

Allegato:

**COMUNITÀ EUROPEA**

**CERTIFICATO DI ESENZIONE DALL'IVA E DALLE ACCISE**

(Direttiva 77/388/CEE, articolo 15, paragrafo 1 e direttiva 92/12/CEE articolo 23, paragrafo 1)

Numero di serie

(facoltativo):.....

.....

**1. BENEFICIARIO (ORGANISMO/PERSONA)**

Denominazione/nominativo

.....

Via e n.

.....

.....

CAP, località

.....

.....

Stato membro (ospite)

.....

.....

**2. AUTORITÀ COMPETENTE PER IL VISTO**

(Nome, indirizzo e numero di telefono)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. DICHIARAZIONE DEL BENEFICIARIO

Il beneficiario (organismo o persona)<sup>(1)</sup> dichiara

a) di aver acquistato i beni e/o i servizi di cui al punto 5<sup>(2)</sup>

- |  |   |
|--|---|
| “ per uso ufficiale in quanto  | “ per uso personale in quanto                         |
| “ missione diplomatica estera  | “ membro di una missione diplomatica estera           |
| “ rappresentanza consolare estera  | “ membro di una rappresentanza consolare estera       |
| “ organismo internazionale   | “ membro del personale di un organismo internazionale |
| “ forza armata di uno Stato aderente al trattato Nord-Atlantico (forza NATO) |   |

\_\_\_\_\_

punto 4)

\_\_\_\_\_

(Designazione dell'organismo, vedi

- b) che i beni e/o i servizi di cui al punto 5 rispondono alle condizioni e ai limiti vigenti per l'esenzione nello Stato membro ospite indicato al punto 1 e
- c) che le informazioni di cui sopra sono comunicate in buona fede. Il beneficiario si impegna ad assolvere, nello Stato membro dal quale sono stati spediti i beni o dal quale sono stati forniti i beni e/o servizi l'iva e/o le accise dovute qualora i beni e/o servizi risultassero non conformi alle condizioni fissate per l'esenzione o non ricevessero la destinazione prevista.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Luogo e data

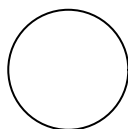
\_\_\_\_\_

Nome e qualifica del firmatario

\_\_\_\_\_

Firma

4. VISTO DELL'ORGANISMO (in caso di esenzione per uso personale)



\_\_\_\_\_

Timbro

\_\_\_\_\_

Luogo e data

\_\_\_\_\_

Nome e qualifica del firmatario

\_\_\_\_\_

Firma

5. ELENCO DEI BENI E/O SERVIZI PER I QUALI VIENE RICHIESTA L'ESENZIONE

A. Dati relativi al fornitore/depositario autorizzato

1. Nominativo e indirizzo

.....

..

2. Stato membro

.....

.....

3. Numero di iva/accisa

.....

....

B. Dati relativi ai beni e servizi

Nu- me- ro	Descrizione dettagliata dei beni e/o servizi <sup>(3)</sup> (o riferimento dell'ordinativo allegato)	Quantità o numero	Valore al netto dell'iva e/o dell'accisa		Moneta
			Valore unitario	Valore totale	
Importo totale					

6. CERTIFICAZIONE DELLA/E AUTORITÀ COMPETENTE/I DELLO STATO MEMBRO OSPITANTE

Le spedizioni/le forniture di beni e/o servizi di cui al punto 5 è esente da accise

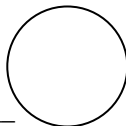
.. totalmente

.. fino ad una quantità di

..... (4)

(numero)

le condizioni per l'esenzione dall'iva e/o dalle accise.



Timbro/

Luogo e data  
firmatari(o)

timbri

Nome e qualifica/che del/i

Firma/e

7. DISPENSA DAL VISTO (solo in caso di esenzione per uso ufficiale)

Con lettera n. .... del

.....  
(riferimento della pratica)

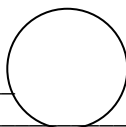
(data)

..... è stato  
dispensato da

(denominazione dell'organismo beneficiario)

..... dall'obbligo di  
chiedere il visto di cui al punto 6.

(denominazione dell'autorità competente dello Stato membro ospitante)



Timbri

Luogo e data

Nome e qualifica del firmatario

Firma

(1)Cancellare quanto non interessa.

(2)Barrare la casella che interessa.

(3)Annullare lo spazio non utilizzato. Fare lo stesso per gli ordinativi eventualmente allegati.

(4)Cancellare nella casella 5 o nell'ordinativo allegato i beni e/o servizi che eventualmente non

## Nota esplicativa

1. Per il fornitore e/o il depositario autorizzato, il presente certificato serve come documento giustificativo dell'esenzione prevista per le forniture di beni e servizi o le spedizioni di beni ai beneficiari (organismo e persone) ai sensi dell'articolo 15, paragrafo 10 della direttiva 77/388/CEE e dell'articolo 23, paragrafo 1 della direttiva 92/12/CEE. Di conseguenza deve essere redatto un certificato distinto per ogni fornitore/depositario. Il fornitore/depositario è tenuto a conservare il presente certificato in conformità delle norme vigenti nel proprio Stato. Nel caso in cui uno Stato membro non conceda un'esenzione diretta per la fornitura di servizi, ma proceda al rimborso dell'imposta al beneficiario di cui alla casella 1, il presente certificato dev'essere allegato alla domanda di rimborso.
  2. a) Le specifiche generali relative alla carte da utilizzare sono fissate dalla *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* n. C 164 del 1° luglio 1989, pagina 3.

La carta è di colore bianco per tutti gli esemplari e il formato è di 210 x 297 mm; è ammessa una tolleranza massima di 5 mm in meno o di 8 mm in più per quanto riguarda la lunghezza.

Per l'esenzione dalle accise, il certificato di esenzione è redatto in due copie:

    - una copia che dovrà essere conservata dallo speditore,
    - una copia destinata a corredare il documento di accompagnamento.
  - b) Lo spazio non utilizzato nella casella 5, punto B, va annullato in modo da rendere impossibile qualsiasi aggiunta.
  - c) Il documento deve essere compilato in modo leggibile e tale da rendere indelebile la scrittura. Non sono permesse né cancellazioni né correzioni. Il documento deve essere compilato in una lingua riconosciuta dallo Stato membro ospite.
  - d) Qualora la descrizione delle merci e/o servizi (casella 5, punto B del certificato) rinvii ad un ordinativo redatto in una lingua non riconosciuta dallo Stato membro ospite, il beneficiario deve allegare una traduzione.
  - e) Nel caso in cui il certificato sia redatto in una lingua non riconosciuta dallo Stato membro del fornitore/depositario, il beneficiario deve allegare una traduzione dei dati relativi alle merci e servizi di cui alla casella 5, punto B.
  - f) Per lingua riconosciuta si intende una lingua di uso nello Stato membro interessato o qualsiasi altra lingua ufficiale della Comunità di cui lo Stato membro dichiara di autorizzare l'uso ai presenti fini.
3. Con la dichiarazione di cui al punto 3 il beneficiario certifica di aver diritto all'esenzione nello Stato membro ospite.
  4. Apponendo il visto di cui alla casella 4 l'organismo conferma le informazioni contenute nelle caselle 1 e 3, lettera a) del documento e certifica che il beneficiario è membro del personale dell'organismo stesso.
  5. a) Il riferimento all'ordinativo (casella 5, punto B del certificato) contiene almeno la data e il numero dell'ordinativo. L'ordinativo deve contenere tutti i dati che figurano nella casella 5 del certificato. Qualora il certificato debba essere vistato dall'autorità competente dello Stato membro ospite, deve esserlo anche l'ordinativo.
  - b) L'indicazione del numero d'identificazione del depositario autorizzato ai fini dell'accisa, ai sensi dell'articolo 15 bis, paragrafo 2, lettera a) della direttiva 92/12/CEE, è facoltativa; l'indicazione del numero di identificazione IVA è obbligatoria.
  - c) Le monete vanno indicate con le sigle a tre lettere conformemente alla normativa internazionale ISO/DIS 4127 dell'organizzazione internazionale di standardizzazione<sup>(1)</sup>.
6. La dichiarazione del beneficiario è autenticata, alla casella 6 del certificato, dal visto (o dai Stati membri ospite). Dette autorità possono subordinare il loro visto al previo accordo di un'altra autorità del medesimo Stato. Spetta all'autorità competente in materia fiscale ottenere tale accordo.
  7. Al fine di semplificare la procedura, le autorità competenti possono dispensare gli organismi beneficiari dall'obbligo di chiedere il visto nel caso di esenzione per uso ufficiale. In tal caso l'organismo beneficiario indica tale dispensa alla casella 7 del certificato.

---

(1) Alcuni esempi di sigle: BEF (franco belga), DEM (marco tedesco), DKK (corona danese), ESP (peseta spagnola), FRF (franco francese), GBP (lira sterlina), GRD (dracma greca), IEP (sterlina irlandese), ITL (lira italiana), LUF (franco lussemburghese), NLG (fiorino olandese), PTE (escudo portoghese), ATS (scellino austriaco), FIM (marco finlandese), SEK (corona svedese), USD (dollaro degli Stati Uniti).